

Nach der Montage die Stirnseiten der Mitteldichtungen anvulkanisieren / vulcanize the face sides of the center-seals after mounting

Mitteldichtung im Bereich des CDC ausklinken / notch seal for CDC

Reynaers® CS 77
Blendrahmen / outer-frame 008.3125

Konsolensätze CDC-BS025-IFI und CDC-BS026-IFI passen auch an Serie CS 68 / Bracket-sets CDC-BS025-IFI and CDC-BS026-IFI fits also at serie CS 68

möglicher Kabelaustritt / possible cable exit

Blech an der perforierten Stelle ausbrechen, Kabel mit beiliegendem Schutzschlauch aufschumpfen

Break off the sheet at perforated area, cable has to be covered with the enclosed wire shrink protecting sleeve

möglicher Kabelaustritt / possible cable exit

Blech an der perforierten Stelle ausbrechen, Kabel mit beiliegendem Schutzschlauch aufschumpfen

Break off the sheet at perforated area, cable has to be covered with the enclosed wire shrink protecting sleeve

Dichtung in Abdeckung eindrücken / plug seal in cover-plate

Achtung!
Nach der Ankopplung des Antriebs an den Flügelrahmen muss der Kettenkopf genau mittig in der Flügelkonsole positioniert sein. Falls nötig ist die Flügelkonsole innerhalb der Langlöcher zu verstellen!
Attention!
After the connection of the drive with the sash frame, the chainhead has to be exactly in the middle of the sash bracket. If necessary the sashbracket can be adjusted via slot holes!

Anschlagdichtung im Bereich der Flügelkonsole ausklinken / notch seal for sash bracket

Riegelstange im Bereich der Gewindenieten ausstanzen (Maße siehe AD00156 Seite 3/3) / notch lock bar for rivets (dimensions see AD00156 page 3/3)

Reynaers® CS 77
Flügelrahmen / sash-frame 008.3102

Reynaers® CS 77
Riegelstange / lock bar: 001.0075

Anwendungshinweis / Usage advice

Weitere Informationen zur Anwendung und Kompatibilität von Montagebeschlägen zur CDC-Antriebsintegration in verschiedenen Profilsystemen finden Sie im Produktkatalog.

For further details concerning compatibility and usage of brackets for integrated mounting of CDC drives in various profile systems please see product catalogue.

D+H Beschläge für CDC xxx/350 / D+H brackets for CDC xxx/350		
Pos.	Art.-Nr. / Ord.-No.	Bezeichnung / Designation
1	25.ACM.KS	Flügelkonsole / sash bracket CDC-SB013
2	25.ACN.KS	Rahmenkonsole / frame bracket CDC-FB010
3	25.ACP.KS	Abdeckung / cover plate CDC-CP013
	25.ACY.KS	Komplettsatz / complete-set CDC-BS025-IFI bestehend aus / consisting of: Pos. 1+2+3

D+H Beschläge für CDC xxx/600 / D+H brackets for CDC xxx/600		
Pos.	Art.-Nr./Ord.-No.	Bezeichnung / Designation
1	25.ACM.KS	Flügelkonsole / sash bracket CDC-SB013
2	25.ACN.KS	Rahmenkonsole / frame bracket CDC-FB010
3	25.ACS.KS	Abdeckung / cover plate CDC-CP015
	25.ACZ.KS	Komplettsatz / complete-set CDC-BS026-IFI bestehend aus / consisting of: Pos. 1+2+3

